

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

## Elecciones de Diputados a Cortes

# 1914

### CIRCUNSCRIPCIÓN

PUEBLOS	Fabregat	Nicolau	Veciana	Mayner	Nougués	Snelves
Aleixar	25	58	119	60	7	87
Alforja	13	102	78	98	163	123
Almoster	2	41	26	14	42	49
Altafulla	20	65	12	7	83	60
Arbolí	15	36	20	39	34	3
Argentera	15	25	1	2	30	20
Bellmunt	61	46	90	25	86	50
Borjas del Campo	20	78	45	72	53	134
Botarell	29	33	19	46	13	28
Cabacés	10	105	7	1	111	141
Canonja	109	124	75	98	138	63
Cambrils	12	314	39	52	218	202
Capafons	52	1	49	52	54	2
Capsanes	86	59	18	17	72	56
Castellvell	45	60	17	31	30	80
Catllar	89	92	81	78	122	9
Ciurana (No hubo elección)						
Constantí	20	253	93	45	265	194
Cornudella	68	155	88	102	117	84
Creixell	2	42	35	2	37	18
Dosaiguas	30	27	5	14	52	26
Espluga de Francolí	249	175	342	220	126	191
Febró (La)		36	26	35	26	1
Gratallops	97	47	59	59	32	19
Falset	165	230	226	36	342	293
Guiamets	21	64	44	9	13	30
Irlas	11	4	3	3	3	6
Morell	91	137	85	79	90	80
Morera	15	34	53	27	13	23
Musara		22	8	3	6	11
Marsá	109	69	35	12	103	125
Maspujols	7	67	28	38	21	52
Molá	24	113	1	21	72	158
Montbrió	8	179	182	52	149	100
Montroig		10	264	287	301	275
Nou (La)	7	14	56	4	6	44
Pallaresos	41	21	11	3	48	29
Perafort	63	37	20	50	47	13
Pobla de Mafumet	43	38	8	10	49	44
Pobla de Montornés	6	109	35	124	68	47
Poboleda	50	129	35	92	79	6
Porrera	87	73	62	2	30	52
Pradell	95	32	16	70	159	31
Prades	108	77	31	23	134	26
Reus	730	1.871	1.185	2.156	2.020	874
Renau	2	24	25	2		16
Riera	1	77	90	63	40	96
Riudecañas	79	87	28	60	135	65
Riudecols	50	83	8	33	70	55
Riudoms	35	191	375	219	78	214
Rojals	10	20	16		1	75
Rourell	7	83	24	6	28	76
Salomó	78	107	92	5	35	6
Sécuita	92	135	104	15	77	26
Selva (La)	58	341	292	106	136	210
Tamarit	11	24	38		14	26
Tarragona	959	1.175	1.378	172	913	788
Torre de Fontaubella	25	19	26	3	5	10
Torroja	64	46	32	3	46	60
Torredembarra	23	168	59	37	289	73
Ulldemolins	126	72	106	64	113	86
Vallclara	35	31	37	22	6	16
Vespella	8	23	14	6	3	20
Vilanova de Escornalbou	71	16	46	43	85	51
Vilanova de Prades	10	35	12	8	10	20
Vilaplana	38	88	92	101	66	54
Vilaseca	204	90	142	210	119	124
Vilella alta	59	48	2	40	39	6
Vilella baja	49	39	20	75	138	30
Vimbodí	106	88	83	23	182	14
Viñols	11	78	22	35	36	47
<b>TOTAL</b>	<b>4.966</b>	<b>8.490</b>	<b>6.800</b>	<b>5.620</b>	<b>8.330</b>	<b>6.217</b>

### Los traidores humillados

Al emborronar las presentes cuartillas, presiento la avidez del benévolo lector, que busca una impresión dolorosa en nuestros escritos, juzgando por el aparente resultado de las elecciones del día 8.

No; nuestra pluma se desliza sin la más leve amargura que la haga mover; porque la jornada del domingo fué de las que podemos considerar gloriosas para el partido radical de la provincia de Tarragona, al demostrar la colosal fuerza con que contamos.

Hemos sido derrotados, sí; pero solos, completamente solos, sacamos cinco mil papeletas de las urnas, cuando los candidatos triunfantes, con el más inmoral de los contubernios, con las más infames componendas y coacciones, lograron apuntarse siete mil.

Compárense cifras, dedúzcanse resultados, y la victoria nos corresponde, sino de hecho, de derecho.

Aparte de la mayor sinvergüenza e impudor político, que ha sido la nota característica de nuestros enemigos, sin reparar en medios con tal de hacer fracasar al candidato radical, ha existido la traición y la apostasía. Ni la presión oficial más descarada, ni los chanchullos de la gente vividora que esperan el *maná del cielo electoral* ni el descaro más infame en vilipendiar al candidato radical los miserables asalariados que vociferan de radicales, ni las amenazas más escandalosas por parte de los patronos a sus obreros, en fin, todas las malas artes puestas en juego no hubieran labrado nuestra derrota, a no ser por la traición del aliado Sr. Mayner, y la apostasía de sus ideas, de los republicanos nacionalistas reusenses, proclamando candidato propio al cacique Sr. Nicolau.

Nosotros, los radicales, los que por sobre todas las miras de egoismos personales o interés particular, no nos supeditamos ni por nada, ni por nadie, ofreciendo nuestra virilidad y entusiasmos en holocausto del amor que poseemos a la causa democrática, no podremos llevar al Congreso un diputado que represente la voluntad de cinco mil electores netamente republicanos de la Circunscripción, pero en cambio, nos consuela y desquita tal contrariedad el poder mantener con la frente erguida, sin temor a ser desmentidas nuestras afirmaciones: "que en los colegios electorales de Reus, el honor republicano y la decencia de los que con tal casaca cu-

bren su liviana desnudez, han caído envueltos con el lodo pestilente de un negocio de aguas, en el cual sacian su sed de odios la manada de vividores que dirigen a los nacionalistas de la vecina y democrática ciudad, sirviéndoles de pantalla nuestro coaligado, el malabarista político Sr. Mayner."

El cándido D. Ramón, el «que podía contar por miles los votos de mayoría en su triunfo», seducido por las caricias y halagos de los canallas que haciendo caso omiso del ideal nacionalista republicano, de que tanto alardean, patrocinaron descaradamente, en las columnas de su órgano, a un monárquico para vengar sus agravios rastreros, no titubeó en traicionar un pacto de ideas fraternas y apostatar de las afirmaciones que dejó sentadas en el mitin de Fraternidad R. Radical; pero no contaba con la huésped, que al pretender engañarnos con saltos de arlequín abría la fosa de su candidatura.

Los nacionalistas reusenses y el Sr. Mayner con su evidente torpeza, sus pasiones menudas que han evidenciado con su proceder y su indisciplina a los acuerdos de la Defensa Republicana de Cataluña, han determinado su derrota, la nuestra, y el triunfo de dos monárquicos, que consolidan una vez más la preponderancia del caciquismo en la provincia de Tarragona.

Esta política, esencialmente equivocada, destruye los intereses del partido republicano, esos apoyos insensatos de un republicano a un dinástico, repercutirán gravemente en las filas revolucionarias, sembrando la duda y el desconcierto, con tales desaciertos solo se logrará mermar el prestigio de la idea demócrata. Pero sus autores acaban de contraer una grave responsabilidad, de la cual somos ajenos los radicales, porque nuestra actuación ha sido noble y sincera.

Que conste nuestra satisfacción por el comportamiento de los electores que depositaron sus sufragios en favor de nuestro candidato; nuestros amigos han luchado con tal desvelo que ya preveíamos el resultado tan magnífico. Y ahora, con más bríos si cabe, que antes, lucharemos con la misma fé, con idénticos bríos, para defender y propagar nuestros principios; pero con la ventaja que concedores de los farsantes e hipócritas que se titulan republicanos, habremos de multiplicar nuestros arrestos para combatirlos.

## Correspondencias

Reus 12 de Marzo de 1914.

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Amigo y correligionario: Adjunto le mando cuatro líneas las cuales deseo que las publique y corrija, pues constituyen el primer fruto del amor y entusiasmo que tengo en los ideales que encarna el partido radical.

Dándole las gracias anticipadas se despide de usted S. S.,

ENRIQUE TOSAS.

¿Por qué no triunfó el candidato Radical?

Esto se preguntarán muchos correligionarios nuestros, así se interrogarán infinidad de electores de la circunscripción de Tarragona-Reus-Falset y cuantos no estén en el secreto de la bochornosa política local de Reus.

Más nosotros, los radicales de siempre, los que sin miramientos nos hemos sacrificado por el triunfo de nuestros ideales radicales, podemos decir claramente que fué por culpa de los que, llamándose republicanos, dieron sus sufragios a la monarquía; porque bien se vió en las elecciones del domingo. Los reformistas y autonomistas votando al monárquico datista Sr. Veciana antes que al candidato radical, y los nacionalistas señores de la patriótica que se llaman republicanos hicieron el juego peor que estos, pues a más de votar a un monárquico o sea el Sr. Nicolau, se interesaron declaradamente por el candidato jaimista Sr. de Suelves Montagut.

Ya veis, pues, quienes tienen la culpa de que no haya triunfado el candidato radical.

Emiliano Iglesias dijo en el mitin celebrado en Fraternidad R. Radical el día 5 del corriente «que a nosotros poco nos importan los asuntos locales, no queremos saber si tienen razón los unos o los otros, lo que nos interesa es que triunfe la República por sobre de la monarquía»; pero es tan bárbaro el odio que existe entre los politicastos de Reus, que se dejó de escuchar este sabio consejo, dándose el triunfo a los monárquicos por vergüenza de cuantos con tesón nos decimos radicales.

Pero no importa; nosotros siempre adelante y gritando lo más fuerte posible como lo hacen nuestros hermanos de Barcelona, ¡Aie más que may!

ENRIQUE TOSAS.

Pont de Armentera 11 Marzo 1914.

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Muy señor mío: Ha pasado la fiebre electoral, habiendo cumplido como buenos, dando sus sufragios al señor Carner los republicanos y los elementos que constituyen la Cooperativa de esta localidad.

La reacción que tan pujante se muestra en este pueblo nos ha demostrado de lo que es capaz si triunfara en Cataluña y en España. He aquí unas ligeras notas.

El cura días antes de la elección en vez de enseñar a los niños a ser buenos, en vez de inculcar en sus tiernos

espíritus la doctrina de amor que el Maestro predicara, se entretenía difamando al candidato republicano, tildándole de sinvergüenza, presentándole como agente de desorden y destrucción, empleando para ello las palabras más soeces y tabernarias; luego más tarde, el día de la elección, se convertía en agente electorero, acompañando a los ciudadanos al colegio, no a los concientes de sus derechos, sino a los mansos de espíritu, a los miserables de cuerpo, testigo vivo un desgraciado ciego, padre de uno de nuestros correligionarios. ¿Qué importa a esta alma negra que el hogar se convierta en pozo de desventuras? ¿Qué le da a él que riñan padres con hijos, hermanos con hermanos? ¿No le sabe a gloria, con sus enseñanzas groseras, convertir a los niños en prematuros salvajes? No es esta la misión de los sacerdotes y por no serlo recomendamos este ejemplar a sus superiores para que le sea premiada su manera de obrar si se lo merece.

Aquí se recibió con aplauso la unión de los republicanos catalanes, haciendo votos para que sea duradera y con su empuje acabe con el caciquismo de alpargata que tantos vientos ha desencadenado. Nadie sufre tanto como los elementos avanzados de los países rurales, máxime cuando no brillan las luces del entendimiento en los caciquillos. Todas las armas son buenas, presentándonos, Estropajosos e Ignacianos, como elementos dañinos, presidiables, en una mano la tea incendiaria y en la otra el puñal asesino y mientras dan vuelo a las infamias más grotescas, ellos, los elementos que a sí mismos se llaman sanos y amantes de la justicia, sacan el fruto de las laboriosas abejas y sacudiéndose las cargas contributivas las cuelgan con despiadada mano sobre los descamisados, sobre a los *sans culottes*.

El Corresponsal.

### Arriba los corazones

*El triunfo del jesuitismo y de la plutocracia.—La avaricia de los ligeros.—El oro de los loyolas como arma de combate.—La mancomunidad como dogal del pueblo catalán.—Los inconscientes forjándose sus propias cadenas.—Victorias del porvenir.*

En Barcelona han tenido un triunfo pasajero, el jesuitismo y la plutocracia que, a fin de darse un barniz menos odioso que el contenido de esos elementos sociales, han actuado hoy cubiertos con el ropaje de hipocresía que viene usando desde que se constituyó la *Lliga Regionalista*, esa agrupación sin ideales y que actúa en política, como reivindicadora de los derechos hollados de la *pobreta Catalunya*.

La farsa, en el actual momento histórico, no ha podido ser más burda, y hoy como siempre, pero con más clarividencia que nunca, se han puesto de manifiesto los planes absorbentes, los fines siniestros de esa gente a la cual une la avaricia y el espíritu de explotación, que a trueque de satisfacer sus apetitos materiales, sirve incondicionalmente a los loyolas cuyo plan general es imposibilitar el avance de los elementos que tremolan la bandera del progreso y de la libertad.

Deben fijarse bien los lectores en lo sucedido en la última lucha electoral.

Todas las derechas, en sus diferentes matices, pero a las cuales alienta un mismo espíritu absolutista y reaccionario, el espíritu clerical, han hecho una piña para dar la batalla a la coalición republicana que encarna las justas aspiraciones del elemento popular, que ha defendido y defenderá siempre como es su deber los derechos inherentes a toda democracia.

El baluarte del republicanismo catalán ha sido vencido poniendo a contribución todas las malas artes, todas las bellaquerías de que son capaces los reaccionarios; pero el espíritu de libertad y de emancipación social se enardece en nuestros pechos, y hoy, después del descalabro sufrido, es cuando sentimos mayores entusiasmos para reconquistar, en luchas venideras, las posiciones perdidas, luchas que libraremos con la fé que presta alientos heroicos y señala el camino de los vencedores.

Lo presente es una anomalía a la que han contribuido muchas causas y concausas; pero siempre política y socialmente lo anormal es cosa pasajera cuando no trae tras sí los trastornos tempestuosos de una revolución.

Las derechas, en Cataluña, se jugaban la última carta; porque el triunfo de la Democracia significaba impedir que el dogal de la Mancomunidad que se disponen a poner los reaccionarios al proletariado catalán, sirviera de arma a los republicanos para desbaratar sus planes dominadores, y se viniera al suelo el edificio que tantas noches en vela les ha costado a Prat de la Riba y a Cambó, acólitos incondicionales del jesuitismo, y en donde piensan parapetarse, instituyendo una legalidad que esté en consonancia a sus conveniencias particulares y haciendo funcionar una especie de pequeña gaceta, órgano del gobierno catalán esencialmente plutócrata y reaccionario.

Por eso, desde el primer potentado a la última rata de sacristía, han dado sus sufragios a la «Lliga Regionalista», obedeciendo órdenes superiores que para muchos deben tener el carácter de órdenes sagradas.

En cambio, el pueblo esta vez no ha sabido ver la trastada, y, parte de él, de una manera inconsciente, ha contribuido a la victoria de sus enemigos.

Pero es indudable que las aguas volverán a correr por sus cauces naturales, y los que hoy, ciegos, han servido de instrumento a sus verdugos, forjándose ellos mismos los hierros con que la reacción quiere esclavizarlos, verán la luz meridiana de la verdad y no serán reincidentes en impedir la victoria esplendente de los principios que sustentan y que son los únicos que pueden conducirles a una posible regeneración política y social.

Por eso somos optimistas, por eso creemos que el pecho de los republicanos catalanes, hoy oprimidos por una derrota, han de rebosar muy pronto de entusiasmo ante el espectáculo conmovedor de futuras victorias.

Lo otro sería negar las leyes generales de la ciencia social; lo otro sería contradecir lo que es axiomático. Cataluña es de nuestro tiempo, y en nuestros días no puede imperar el feudalismo que ha dejado su puesto a la democracia y a la libertad.

¡Arriba los corazones!

ETER.

### No vencidos; sí traicionados

Una vez más los republicanos radicales hemos dado una patente muestra de nuestro amor a las ideas, a las

que ponemos por encima de toda otra cosa y en beneficio de las cuales estamos siempre dispuestos hacer los más caros sacrificios; una vez más la lealtad política ha sido por nosotros cumplida y ella ha sido quien ha inspirado la norma de nuestra conducta.

En Barcelona, antes que a nuestro jefe, hacemos triunfar a D. Pedro Corominas; en Vendrell, el Sr. Carner sale vencedor por los votos de nuestros correligionarios, sin los cuales no podía de ningún modo triunfar, apesar de lo cual son nuestros amigos tratados en aquella población de un modo despectivo, con maneras que revelan un fondo de ingratitud; en Tortosa, con el concurso de los radicales, sale diputado D. Marcelino Domingo; en Gerona, con la misma ayuda, gana el Sr. del Pozo y en otras muchas partes vencen afines con el concurso desinteresado de los que constituimos, sin jactancia, el ejército guardador de las libertades patrias y los que mantenemos siempre ardiente el espíritu de las reivindicaciones sociales.

Seremos los eternos parias de las ideas, seremos el proletariado de un ideal, si un gesto de honda indignación no nos hace que tratemos cual se merecen a todos los que, con la lealtad que nos corresponde, no nos prestan el concurso que les obliga primeramente los compromisos contraídos y después la pureza en los procedimientos inspirados en la misma suntuosidad ideal que nos inspiramos nosotros.

En la Circunscripción de Tarragona-Reus-Falset no nos ha vencido el ejército liberal caciquil de la monarquía, encarnado en la persona del señor Nicolau; no nos ha vencido tampoco los taruferarios del bien público, los preconizados de los procedimientos gubernamentales del tristemente célebre Sr. Maura, cuyo espíritu se halla simbolizado por un barlilampino, por el joven Sr. Veciana; ni menos nos ha vencido el arque tipo del carlista incendiario y violador, representado por el aristócrata señor Marqués de Tamarit; nos ha vencido algo que subleva el ánimo, algo que produce un sentimiento de intensa repulsión y de asco, algo que constituye entre los que amamos la virtualidad de las ideas un delito execrable: nos ha vencido la traición de nuestros afines o de quienes así se llaman.

Se ha preferido al partido radical, cuya representación ostentaba el prestigioso nombre de D. Alfonso Fabregat, que era una garantía de moralidad en todos los órdenes de la administración y la justicia, al caciquismo enervador, de las dos ramas del régimen que sume en ese pozo sin fondo que se llama Marruecos, todas las energías económicas, que agota todas las fuentes de vitalidad de la nación, para ir a la conquista de unos territorios que jamás reportarán a España ningún beneficio positivo; se ha preferido que triunfara la silueta de la represión de 1909, a que lo hiciera el espíritu liberal de la democracia radical.

A pesar de todo lo expuesto, no nos amilanamos, no se encoje, no,

nuestro ánimo, todo lo contrario; en la lucha de y para las ideas, se temple las convicciones cuando ellas son verdaderamente sentidas y cuando como los radicales de la circunscripción de Tarragona Reus-Falset y los de la provincia en general, sabemos lo que piensan, lo que son y lo que significan. Nuestro grito, será el de los amantes de la libertad ¡Armes que may! y a su conjuro, los hombres que amen a la patria y a la libertad, los que consideren a la libertad como cosa consustancial a la personalidad hermana, vendrán a engrosar nuestras filas y todos juntos, echaremos a latigazos, como hizo Jesús a los mercaderes del templo, a los mercenarios de las ideas, a los que posponen su conveniencia personal o de bandería, a los intereses generales de la patria y de la humanidad, a los que en los centros republicanos, buscan prestigios que de otro modo no podrían conseguir, seguramente por insuficiencia mental, a los que han hecho de la política republicana escabel de sus bajas pasiones y palanqueta de sus miras particulares.

No nos acobarda una derrota, máxime cuando ella no es hija de la falta de fuerzas democráticas, cuando no es producida por carecer el ejército republicano de la Circunscripción de Tarragona-Reus-Falset de unidades de combate y si por quienes entre nuestras filas laboran en contra de la libertad y en pró de nuestros adversarios.

Organizaremos nuestras fuerzas en la provincia de tal modo que no pueda repetirse lo que ha sucedido en Tarragona-Reus-Falset y en Valls, donde falsos republicanos, traicionándonos, han dado la victoria a dos monárquicos.

Estos que se visten con el oropel de nuestra santa idealidad, no se les debe permitir por más tiempo que actúen de Judas; no les debemos permitir que continúen mercadeando con la fé del pueblo y si hoy como aviso no publicamos sus nombres es porque confiamos que adoptarán la actitud de marcharse donde deben estar, y sinó, les pondremos en la picota.

De esta nuestra pluma brotará el rayo justiciero que con los esplendores de la verdad iluminará la mente de los verdaderos republicanos y pondrá en evidencia la ficción de algunas personalidades.

No luchamos, no, para encumbrar a hombres y sí para que culminen nuestras ideas con aquella grandiosidad que por lo sublimes les corresponde. Si alguna vez tenemos que volver a la pelea, lo haremos con el mismo ardor que lo hacían los patriotas de la Francia revolucionaria de 1793. Si carecemos de la elocuencia, de aquel que fué el trueno de aquella epopeya, del gran Danton, para inflamar de entusiasmo a los verdaderos republicanos, en las notas del himno inmortal de L'Isle la hallaremos, y al son de sus estrofas venceremos, porque luchamos por la patria y la libertad.

JUAN REBELDE.

## Palabras de Lerroux

El desconocimiento de la política catalana hace a la opinión suponer que el partido radical ha sufrido un grave quebranto. Considero lo ocurrido como un episodio de poca importancia y afirmo seriamente que si nuevas elecciones se venificasen el próximo domingo, las derechas quedarían vencidas. Acepto los hechos pasados como una lección provechosa. La coalición de la izquierdas catalanas persistirá en su actitud, realizando la obra republicana, extirpadora del caciquismo, para bien de Cataluña, de España y de la causa democrática.

## Quiénes son los de la Lliga

Escucha, pueblo: ese conglomerado que con el nombre de Lliga Regionalista ha triunfado en Barcelona en las últimas elecciones, nublando con el velo de la derrota el nombre de Barcelona republicana, lo integran los que permaneciendo en el rincón más oculto de sus casas, mientras la indignación popular se desbordaba por las calles de la urbe catalana protestando contra los horrendos desastres a que nos conducía la nefasta política del inepto Maura, les faltó tiempo al terminar aquella gloriosa semana de Julio, para salir de sus madrigueras, y pedir a voz en grito, famélicos de sangre, la incua represión que estremeció de horror al mundo entero y cubrió de vergüenza a la nación española.

Pueblo, escucha: la derrota la ha producido la indolencia y el indiferentismo, que han restado de las urnas los votos necesarios para que haya triunfado en Barcelona lo que sólo puede triunfar en el Senegal.

Medita, pueblo: y, al hacerlo, verás que nunca, alcanzarás tu mejoramiento, siguiendo, para obtenerlo, la senda suicida a que tratan de encaminarte unos cuantos obcecados, titulados antipolíticos, y que, seguramente, no saben que si en el siglo XX no tienen lugar los autos de fe de pasados tiempos, se debe únicamente a los derechos de ciudadanía alcanzados por medio de la política, a las innumerables víctimas inmoladas en aras de la libertad.

JUSTO.

## La eterna plebe

El pueblo dormía.

—¡Esclavicémosle!—dijo el tirano; y cubrió su cuerpo de pesadas cadenas.

—¡Fanaticémosle!—exclamó el sacerdote, e inundó su cerebro de sombras.

—¡Oprimámosle!—gritaron los parásitos, e impusieron a su esfuerzo trabas.

Y los nobles, los guerreros, los sacerdotes, los mercaderes, los parásitos, después de martirizar y de explotar al pueblo, hicieron más: le maldijeron por los siglos de los siglos.

De pronto, sobre el valle, pasó desoladora y terrible la tempestad.

Y derribó los templos, y pulverizó los palacios, y anonadó las fabricas, y sepultó en sus escombros al pueblo.

Después...

Después, los magníficos, los poderosos, los soberbios, los indomables, roturaban la tierra, trabajaban la madera y el hierro, cultivaban las artes.

Habian tenido que hacer pueblo para vivir.

ANTONIO ZOZAYA.

## Sueltos locales

El ilustre jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux, en empeñada lucha, ha sido elegido diputado por el distrito de Posadas, obteniendo 130 votos de mayoría.

LA VOZ DEL PUEBLO felicita efusivamente a los entusiastas correligionarios de aquel distrito, que, con sus sufragios han contrarrestado la fuerza del oro de la burguesía catalana, que quiso impedir que la voz del caudillo radical, resonara implacable en el hemiciclo del Congreso, en contra del pacto ultramontano aquí tramado a la sombra, que pretende levantar murallas de fanatismo, para impedir que entren en Cataluña las auras de la presente civilización.

Esos del requeté y ese salchichero que desde las columnas de *La Reconquista* están demostrando cuan estúpidos son ellos y todos los suyos, quieren, o demuestran querer que les echemos a salivazos de Tarragona. No se conforman con la derrota sufrida, sinó que les duele mucho la humillación.

A esos escribidores les recomendamos mucha tila y que averigüen la historia de sus respectivas madres para que se convenzan—sinó lo están ya—de que deja en mantillas a la historia de la mujer de Magdalo.

En atento B. L. M. nos participa el señor Director de la Prisión Central haber tomado posesión del citado cargo, cuya atención agradecemos.

## Una carta

Del Comité Republicano Radical y de la Juventut de Unión Republicana Autonomista de Falset, hemos recibido la siguiente comunicación, que con suma satisfacción transcribimos:

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Querido correligionario: Por el periódico de su digna dirección le suplicamos la inserción de la siguiente carta:

«Sr. D. Marcelino Domingo.

Los Comités que suscriben le felicitan por el triunfo alcanzado en las elecciones contra el denigrante caciquismo.

Considerando, a la par también, que hombres como usted son los que tienen que representar al pueblo para ponerlo en buen sitio, una vez más le reiteramos nuestra incondicional felicitación y la salud más robusta para poder triunfar en cuantas ocasiones se presenten contra toda clase de reacción.

Falset 16 de Marzo de 1914.—(Siguen las firmas).

## Fulmos antes, somos ahora y seremos siempre

Seguimos siendo muchos los republicanos españoles. Sin embargo, por esta vez, hemos perdido actas valiosísimas y crédito notable en las provincias de más limpia historia republicana: Barcelona, Valencia, Zaragoza. Tres baluartes de la democracia que habremos forzosamente de reconquistar si queremos afirmar nuevamente nuestro poderío de antaño.

En Madrid veintium mil votos, cinco diputados. Uno menos que en las elecciones que hiciera Canalejas. De haber votado los radicales la candidatura de Conjunción, ésta habría triunfado en toda la línea. ¿Para qué resucitar motivos? Los que hayan existido, enterrémoslos y, si es posible, no tratemos de renovarlos en ocasiones parecidas.

Las elecciones de 1910, diéronnos 40 mil votos en Madrid. Hemos sufrido, aparentemente, merma en la confianza de los electores madrileños. Sin embargo, es lo cierto que el cuerpo electoral de la villa y corte es excesivamente impresionable. En 1910, votó a los republicanos por desprecio a Maura. Hoy nos ha hecho, en parte, el vacío que equivale a darnos una lección: debemos confraternizar de una vez.

Barriobero es ya diputado. Como intérprete de Rabelais, tal vez reproduzca verbalmente en el Congreso algunos de los pasajes sangrientamente satíricos del «Gargantúa». Corona, militarismo y farsa en general habrán de hacer acopio de tila.

Barcelona, sin Lerroux. Esto no es lo clásico. Lerroux, sin Barcelona, no es ya Lerroux, el Alma, con Sol y Ortega, de las cruentas batallas antisolidarias; el de la hazaña de Rubí; el de los atentados de Sabadell y de la Casa del Pueblo.. es decir, Lerroux es todo eso, pero diputado ahora por su pueblo natal, Posadas, su personalidad parece esfumarse, aunque no confundiese con la de tantos medioecres diputados rurales que no poseen otra oratoria que la necesaria para pronunciar claro y fuerte los monosílabos «sí» o «no», ni otra voluntad que la de sus directores..

Lerroux tiene voluntad de hierro y ambición napoleónica, y reconquistará lo perdido si no le invade el sueño. Y así volverá a ser lo que fué y ha sido hasta pocos días hace.

El republicanismo barcelonés ha votado en su mitad. Los veinticinco mil votos de hoy no son su representación genuina. En 1910 fué la votación obtenida por los nacionalistas. Solamente los radicales tuvieron unos treinta mil. Son, pues, treinta mil votos abstendidos.

La coalición nacionalista radical, tampoco ha gozado de la confianza de ambas masas. Tan intensos y antiguos rencores no podían ser borrados en tan pocos días y en circunstancias tan sospechosas.

Total: Hánse perdido cinco actas republicanas en Barcelona.

Y quien por esto suponga que los republicanos andan faltos de fuerzas en la ciudad condal, va crasamente engañado. Abstención y aburrimento: no hay más. Deseos de hacer la revolución, más que en ninguna otra parte.

JULIANO.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.

## En venta

Negocio lucrativo y de rendimiento seguro.

Informarán CALLE FORTUNY, número 6, bajos.

Establecimiento  
en Tarragona:  
17 Conde Rius 17



## Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.-Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.



Establecimientos  
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.

## Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

### Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.  
¡Probadlo y os convenceréis!

MOLÍ DE L' HORTA  
TARRAGONA

#### Salón de Ventas

## AL DIA

Novedades para señora y niñas en Mercería, Confecciones, Peletería, Sombreros, Bisutería, etc., etc.

GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA

Inmensa variedad en Bordados. Se venden a piezas y a trozos.

Precio fijo. Siempre nuevo.  
Ventas al contado. Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.<sup>a</sup> - TARRAGONA

## Taller de Calderería

DE

## ANTONIO MICHELI

Apodaca, 25 y Plaza de Cedazos, 26

TARRAGONA

Máquinas a vapor y calderas.

Destiladores para aguardientes y filtros.

## CAFÉ-RESTAURANT

## PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

Ostras verdes de Marennes y Alcachon

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

## APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la constucción de Fajas Ventrales  
Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## KIOSCOS JUAN MUNTÉ

Co-responsal de periódicos y revistas nacionales y extranjeras.

LIBRERIA EN GENERAL.—MAGNÍFICOS DICCIONARIOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA.

Diccionarios Francés Español y Español-Francés.—Inglés-Español y Español-Inglés.

También están de venta «El Progreso», «El Radical», «Las Noticias» y «El Motín».

Todas las obras de la Escuela Moderna.—EL HOGAR y LA MODA.

Kioscos: Rambla S. Juan (frente Conde de Rius) y Rambla S. Carlos.

## Casa de Comidas

— DE —

## PEPITO DE VALLMOLL

Se sirve a la carta a precios económicos.—Cubiertos desde 6 reales.—

Esmerado servicio.— Habitaciones ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43 - Tarragona

## AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,  
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.